

Produktregistrierung und Support unter  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD190  
CD195



# Schnellstartanleitung

- 1 Verbinden
- 2 Erste Schritte
- 3 Verwenden

**PHILIPS**

# ! Wichtige Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur das unter «Technische Daten» aufgelistete Netzkabel.
- Das Produkt darf niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß. (Siehe Online-Benutzerhandbuch)



🔊 / 🔊 Einstellen der Lautstärke des Lautsprechers

- Während der Nachrichtwiedergabe drücken, um die Nachricht von Anfang an wiederzugeben
- Während der ersten Sekunde der aktuellen Nachricht drücken, um die vorherige Nachricht wiederzugeben.

	Während eines Anrufs	Bei Inaktivität	Im Menü
<b>MENU/OK</b>	Aufrufen des Optionsmenüs	Aufrufen des Optionsmenüs	Auswahl bestätigen
<b>REDIAL/C</b>	Aufrufen der Wahlwiederholungsliste	Aufrufen der Wahlwiederholungsliste	Abbrechen eines Vorgangs
🔊	Lautstärke erhöhen	Öffnen des Telefonbuchs	Nach oben blättern
🔊	Lautstärke verringern	Öffnen des Anrufprotokolls	Nach unten blättern
📞	Anrufe beenden	Tätigen und Empfangen von Anrufen	
🔇	Stummschalten des Mikrofons bzw. Deaktivierung der Stummschaltung	Ein-/Ausschalten des Mobilteils (gedrückt halten)	Schließen des Menüs/ Beenden eines Vorgangs
<b>R</b>	Wahlwiederholungstaste* *je nach Netz		

- 🗑️ Löschen der aktuellen Nachrichten
- 🗑️ Löschen aller Nachrichten (gedrückt halten)

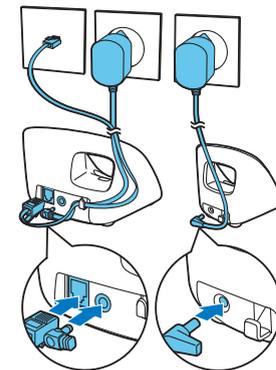
- ▶ Springen zur nächsten Nachricht
- 🔇 Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters
- ▶ Starten/Beenden der Wiedergabe der Nachrichten
- 📶 Suche nach Mobilteilen
- 📶 Registrierung zusätzlicher Mobilteile



- 📶 Zeigt an, dass eine Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation besteht. Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist die Verbindung.
- ☎️ Zeigt einen eingegangenen Anruf in der Anrufliste
- ☎️ Zeigt einen ausgehenden Anruf in Anrufliste.
- 📞 Blinkt, wenn Sie einen Anruf verpasst haben. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie verpasste Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
- ☎️ Blinkt bei eingehenden Anrufen. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.

# 1 Anschließen

## Anschließen der Basisstation



- 1 Verbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit:
  - der DC-Eingangsbuchse an der Rückseite der Basisstation;
  - der Steckdose.
- 2 Verbinden Sie die Anschlüsse des Telefonkabels wie folgt mit:
  - der Telefonbuchse an der Rückseite der Basisstation;
  - der Telefonbuchse in der Wand.

- Nur bei Modellen mit mehreren Mobilteilen:
- 3 Verbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit:
    - der DC-Eingangsbuchse an der Rückseite der Basisstation;
    - der Steckdose.

- 🎵 Klingelton aus
- ☎️ Anrufbeantworter: Blinkt, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist. Leuchtet ununterbrochen, wenn der Anrufbeantworter aktiviert ist.
- ✉️ Wenn Sie eine Mailbox Ihres Anbieters nutzen, blinkt dieses Symbol bei einer neuen Nachricht. Es leuchtet ununterbrochen, wenn die Sprachnachricht schon im Anrufprotokoll angezeigt wurde. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn sich keine Sprachnachricht in Ihrer Mailbox befindet.  
\* Dies hängt vom jeweiligen Netz ab.
- ▲▼ Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen oder verringern.
- ▶ Rechts sind weitere Ziffern vorhanden. Drücken Sie **REDIAL/C**, um sie anzuzeigen.
- ECO+ Der ECO+-Modus ist aktiviert.

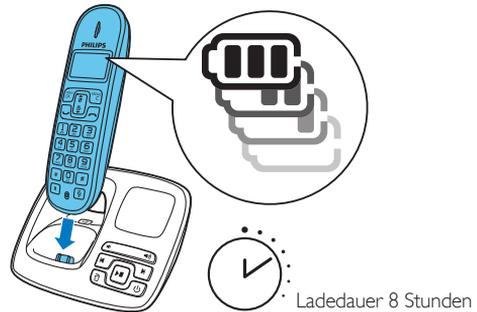
## 2 Erste Schritte

### Konfigurieren Ihres Telefons



- 1 Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.
- 2 Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt (landesabhängig).
- 3 Stellen Sie das Land und die Sprache ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- 4 Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit ein
  - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie , um **[AM]** oder **[PM]** auszuwählen.

### Aufladen Ihres Telefons



Setzen Sie das Mobilteil in die Basisstation, um es zu laden. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein akustisches Signal.

↳ Das Mobilteil wird aufgeladen.

#### Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.

### Überprüfen des Akkuladestands

#### Symbol Funktion



Wenn sich das Mobilteil nicht auf der Basis bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll bis niedrig). Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.



Das leere Batteriesymbol blinkt, und Sie hören einen Signalton. Der Akkuladestand ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden.

# 3 Verwenden

## Anrufe

- Um einen Anruf zu tätigen, drücken Sie , und wählen Sie die Telefonnummer.
- Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie , wenn das Telefon klingelt.
- Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie .

## Lautstärke des Ohrhörers

Drücken Sie  oder , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

## Telefonbuch

### Hinzufügen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie **MENU/OK**, wählen Sie anschließend **[TELEFONBUCH]** > **[NEU HINZU]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 2 Geben Sie den Namen ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.

### Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie  oder wählen Sie **MENU/OK**, und wählen Sie **[TELEFONBUCH]** > **[ANZEI.]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus.
- 3 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.

### Kurzwahleinträge

Es stehen zwei Kurzwahleinträge zur Verfügung (Taste 1 und Taste 2). Um die gespeicherte Nummer automatisch zu wählen, halten Sie die jeweilige Taste im Ruhemodus gedrückt. Abhängig vom jeweiligen Land sind die Tasten 1 und 2 wie folgt belegt: **[1\_MAILBOX]** (mailbox) und **[2\_INFODIENST]** (Kundendienstnummer) des jeweiligen Anbieters (je nach Netz).

## Anruferliste

- 1 Drücken Sie , und wählen Sie einen Eintrag.

### So tätigen Sie einen Anruf

- 2 Drücken Sie die Taste .

### So zeigen Sie weitere Informationen an

- 2 Drücken Sie **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[ANZEI.]**.

### So speichern Sie einen Anrufeintrag im Telefonbuch

- 2 Drücken Sie **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[NUM. SPEICH.]**.
- 4 Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Geben Sie den Namen ein.
- 6 Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 7 Speichern Sie mit **MENU/OK**.

### So löschen Sie einen Anrufeintrag

- 2 Drücken Sie **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[LÖSCHEN]** or **[ALLE LÖSCHEN]**.
- 4 Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.

## Wahlwiederholungsliste

- 1 Drücken Sie **REDIAL/C**, und wählen Sie einen Anrufeintrag aus.

### So tätigen Sie einen Anruf

- 2 Drücken Sie die Taste .

### So speichern Sie einen Anrufeintrag im Telefonbuch

- 2 Drücken Sie **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[NUM. SPEICH.]**.
- 4 Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Geben Sie den Namen ein.
- 6 Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 7 Speichern Sie mit **MENU/OK**.

### So löschen Sie einen Anrufeintrag

- 2 Drücken Sie **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[LÖSCHEN]** or **[ALLE LÖSCHEN]**.
- 4 Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.

## Aufnehmen einer Bandansage (nur für CD195)

- 1 Drücken Sie **MENU/OK** > **[ANRUFBEANTW.]** > **[ANSAGE]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[NUR ANTW.]** oder **[AUCH AUFN.]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[NEU AUFNEHM.]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Nehmen Sie Ihre Bandansage auf, und sprechen Sie dabei dicht am Mikrofon.
- 5 Drücken Sie **MENU/OK**, um die Aufnahme zu beenden.  
↳ Sie können die neu aufgenommene Bandansage über das Mobilteil wiedergeben.

## Registrieren der Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu vier Mobilteile registrieren.

- 1 Drücken Sie **MENU/OK** auf dem Mobilteil.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE]** > **[ANMELDEN]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie die System-PIN (0000) ein.
- 4 Drücken Sie **MENU/OK**, um die PIN zu bestätigen.
- 5 Halten Sie die Taste  auf der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt.  
↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen.

## Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE]** > **[ZURÜCKSETZEN]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

## Modus ECO+

Wenn der Modus **ECO+** aktiviert ist, wird die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation im Standby-Modus vollständig verringert.

- 1 Wählen Sie **MENU/OK** > **[TEL.-SETUP]** > **[ECO+]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.

### Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile CD190/195 sind, damit die **ECO+**-Funktion ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn **ECO+** aktiviert ist, werden die Standby-Zeit verringert und einige Funktionen verzögert. Es gibt kein Signal, das anzeigt, dass die Verbindung unterbrochen ist.



# Technische Daten

## Batterie

- CORUN:  
2 wiederaufladbare AAA-NiMH-Akkus, 1,2V, 600mAh Batteries
- GPI:  
2 wiederaufladbare AAA-NiMH-Akkus, 1,2V, 600mAh Batteries
- BYD:  
2 wiederaufladbare AAA-NiMH-Akkus, 1,2V, 600mAh Batteries
- SANIK:  
2 wiederaufladbare AAA-NiMH-Akkus, 1,2V, 600mAh Batteries

## Adapter

Basis- und Ladestation:

- Philips: SSW-1920EU-2:  
Eingangsleistung: 100-240V 50/60Hz 0.2A;  
Ausgangsleistung: 6V 500mA
- Philips: S003PV0600050:  
Eingangsleistung: 100-240V 50/60Hz 0.2A;  
Ausgangsleistung: 6V 500mA



## Hinweis

- Sie können einen DSL-Filter (Digital Subscriber Line) installieren, um Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen zu verhindern.
- Philips Consumer Lifestyle erklärt hiermit, dass das Gerät CD190/195 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

# ? Häufig gestellte Fragen (FAQ)

## Auf dem Display werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[ABMELDEN]** angezeigt wird, setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, bis der Balken für die Signalstärke angezeigt wird.

## Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation registrieren kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

## Kein Wählen

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

## Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

## Keine Anzeige

- Stellen Sie sicher, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Telefonverbindungen aktiv sind.

## Das Mobilteil im Ladegerät wird nicht aufgeladen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf der Basisstation aufliegt. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

## Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

## Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

## Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufers werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

# Willkommen bei Philips

Registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Benötigen Sie Hilfe?

Benutzerhandbuch/Online-Hilfe

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Die Vervielfältigung als Ganzes oder in Teilen ohne schriftliche Genehmigung des Urheberrechtinhabers ist verboten. Die Marken sind Eigentum von Koninklijke Philips Electronics N.V. oder der entsprechenden Eigentümer. Alle Rechte vorbehalten. © 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

CE 0168



QSG\_CD190-195  
DE\_DE\_V3.0  
WK13044